

# N<sup>o</sup> 3 Heiraths-Urkunde.

Bürgermeisterei Morsbühl Kreis Tarnobrod Regierungsbezirk Kaschau

Im Jahre achtzehn hundert vierzig und fünfzig den ersten des Monats April nach mittags drei Uhr, erschienen vor mir

Bürgermeister von Morsbühl als Beamten des Personenstandes, in dem Gemeindehause daselbst: Einerseits: der Johann Joseph Hermens

geboren zu Mollathaus am sechsten September fünf und fünfzig alt zwei und zwanzig

Jahre, Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau Sohn des verstorbenen Peter Josef Hermens

Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau und dessen Ehefrau der verstorbenen Anna Katharina Josefine Schrynmeker

Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau

andererseits: die Anna Maria Schrynmeker

geboren zu Aulwitz im Kreis Kaschau am ersten April Jahres fünf und fünfzig alt zwei und zwanzig

Jahre, Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau Tochter des verstorbenen Peter Schrynmeker

Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau und dessen Ehefrau der verstorbenen Anna Maria Schilling

Standes ledig wohnhaft zu Aulwitz im Kreis Kaschau

und forderten mich auf, die zwischen ihnen verabredete Heirath gesetzlich abzuschließen.

In Erwägung, daß die erforderlichen beiden öffentlichen Ankündigungen dieser Heirath vor der Hausthüre des Gemeindehauses zu Morsbühl

statt gehabt haben, nämlich die erste am Sonntag den ersten zwanzigsten März und die andere am Sonntag den zweiten April

letzthin, daß ferner die Urkunden über die Ankündigung dieses Eheverlöbnißes vorschristsmäßig öffentlich angeheftet gewesen sind und mir kein Einspruch gegen diese Verheirathung eingereicht worden ist.

Nach genommener Einsicht der übrigen von den Requirenten zur Nachweise ihres Alters und ihrer gesetzlichen Befugniß zur Eingehung dieser Heirath beigebrachten Urkunden, nämlich:

1. die öffentliche Urkunde des Johann Joseph Hermens, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22. der Urkunde des Peter Josef Hermens, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22. der Urkunde des Peter Josef Hermens, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.
2. die öffentliche Urkunde des Johann Joseph Hermens, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.

Zu Letzten am zwanzigsten März fünf und fünfzig sind erschienen wie bei geprüft unter N. 2. die öffentlichen Urkunde des Johann Joseph Hermens, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22. der Urkunde des Peter Josef Hermens, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22. der Urkunde des Peter Josef Hermens, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.

Habe ich, um jener Aufforderung zu genügen, nach deutlicher Vorlesung aller vorbezeichneten Urkunden und des sechsten Kapitels des von dem Ehestande handelnden Titels des bürgerlichen Gesetzbuches, den vordennannten Bräutigam und die vordennannte Braut befragt ob sie einander ehelichen wollten?

Da nun jeder von beiden insbesondere diese Frage bejahend beantwortet hat, so erkläre ich hiemit im Namen des Gesetzes, daß der Johann Joseph Hermens und die Anna Maria Schrynmeker gesetzlich verheirathet sind.

Worüber alles ich sofort gegenwärtige Urkunde in Befehd der nachbenannten vier Zeugen nämlich:

1. des Peter Josef Hermens, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.
2. des Johann Joseph Hermens, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.
3. des Anton Lambert Heibel, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.
4. des Johann Peter Alker, wie bei geprüft unter N. 2. der öffentlichen Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, welche sich befinden im Kreisamt Neutral-Moresnet im Kreis Kaschau im Amtsbüchlein des Bürgermeisters von Morsbühl für die Jahre fünf und fünfzig unter N. 21. 22.

in doppelter Urschrift aufgesetzt und nach vorheriger Vorlesung mit den neuen Ehegatten und den Zeugen unterschrieben habe. Die mitgebrachten Urkunden sind eingesehen.

Johannus Josephus Hermens  
Anna Maria Schrynmeker P. J. Hermens  
M. J. Hermens A. L. Kopf  
J. P. Ahn

Diese Heiratsurkunde stammt aus der Bürgermeisterei Moresnet im Kreis Eupen (damals preußische Rheinprovinz). Das Dokument wurde am 8. April 1847 erstellt. Moresnet ist historisch besonders interessant, da es zu dieser Zeit teilweise als 'Neutral-Moresnet' einen Sonderstatus zwischen Preußen und Belgien innehatte. Die Urkunde folgt dem Standardformat des Code Civil (Napoleonischer Code), der in den linksrheinischen Gebieten und der Rheinprovinz auch nach der französischen Zeit für die Zivilstandsregister beibehalten wurde.

Besonders wertvoll für Sie ist die detaillierte Auflistung der beigebrachten Sterbeurkunden der Eltern und Großeltern, die oft bis ins späte 18. Jahrhundert zurückreichen. Dies war notwendig, da beide Brautleute bereits verwaist waren und ihre Vorfahren nachweisen mussten, um die rechtliche Erlaubnis zur Ehe zu erhalten. Der unterzeichnende Bürgermeister Arnold von Lasaulx war eine bedeutende lokale Persönlichkeit dieser Ära.

## Details:

### Hauptpersonen

#### Johann Joseph Hermens

- **Rolle:** Bräutigam
- **Geburt:** 07.11.1813 in Welkenraedt
- **Alter:** 33 Jahre
- **Beruf:** Ackerer
- **Wohnort:** Moresnet, Regierungsbezirk Aachen
- **Eltern:** Peter Joseph Hermens (verstorben in Moresnet) und Catharina Joseph Steinmetzer (verstorben am 14.03.1827 in Moresnet)

#### Anna Maria Schrynmeker

- **Rolle:** Braut
- **Geburt:** 01.04.1821 in Raeren (Belgien)
- **Alter:** 26 Jahre
- **Beruf:** Ackerin
- **Wohnort:** Raeren, Regierungsbezirk Lüttich, Belgien
- **Eltern:** Peter Schrynmeker (verstorben in Raeren) und Anna Maria Schillings (verstorben am 01.05.1842 in Raeren)

### Zeugen

Name	Alter	Beruf	Wohnort	Beziehung
Nicolaus Joseph Hermens	31	Ackerer	Moresnet	Bruder des Bräutigams
Peter Joseph Hermens	25	Ackerer	Raeren	Bruder des Bräutigams
Anton Lambert Kessel	36	Ackerer	Raeren	Schwager der Braut
Johann Peter Ahn	39	Ackerer	Moresnet	Bekannter des Paares

## Weitere erwähnte Personen (Verstorbene Vorfahren)

- **Peter Joseph Hermens:** Großvater väterlicherseits des Bräutigams († 10.09.1830 in Welkenraedt).
- **Angelika Schrynmeker:** Großmutter mütterlicherseits des Bräutigams († 13.04.1807 in Welkenraedt).
- **Aegidius Schrynmeker:** Großvater väterlicherseits der Braut († 02.01.1814 in Raeren).
- **Margaretha Köttgen:** Großmutter väterlicherseits der Braut († 24.11.1789 in Moresnet).
- **Wilhelm Joseph Schillings:** Großvater mütterlicherseits der Braut († 19.03.1789 in Moresnet).
- **Maria Catharina Gottlebe:** Großmutter mütterlicherseits der Braut († 14.02.1787 in Moresnet).

## Volltext-Transkription:

Nº 3 Heiraths-Urkunde.

Bürgermeisterei Moresnet Kreis Eupen Regierungsbezirk Aachen.

Im Jahre achtzehn hundert vierzig und sieben, den achten des Monats April nach mittags drei Uhr, erschienen vor mir Arnold von Lasaulx Bürgermeister von Moresnet als Beamten des Personenstandes, in dem Gemeindehause daselbst:

Einerseits: der Johann Joseph Hermens geboren zu Welkenraedt am siebenten November achtzehnhundert dreizehn alt drei und dreißig Jahre, Standes Ackerer wohnhaft zu Moresnet Regierungsbezirk Aachen Sohn des verstorbenen Peter Joseph Hermens Standes Ackerer wohnhaft zu Moresnet allda gestorben und dessen Ehefrau der verstorbenen Catharina Joseph Steinmetzer Standes Ackerin wohnhaft zu Moresnet allda gestorben am vierzehnten März eintausendsiebenhundert sieben und zwanzig.

Andererseits: die Anna Maria Schrynmeker geboren zu Raeren belgisch am ersten April achtzehnhundert ein und zwanzig alt sechs und zwanzig Jahre, Standes Ackerin wohnhaft zu Raeren belgisch Regierungsbezirk Lüttich in Belgien Tochter des verstorbenen Peter Schrynmeker Standes Ackerer wohnhaft zu Raeren belgisch und dessen Ehefrau der verstorbenen Anna Maria Schillings Standes Ackerin wohnhaft zu Raeren belgisch allda gestorben am ersten Mai tausend achthundert zwei und vierzig.

und forderten mich auf, die zwischen ihnen verabredete Heirath gesetzlich abzuschließen. In Erwägung, daß die erforderlichen beiden öffentlichen Ankündigungen dieser Heirath vor der Hausthüre des Gemeindehauses zu Moresnet statt gehabt haben, nämlich die erste am Sonntag den acht und zwanzigsten März und die andere am Sonntag den vierten April letzthin, daß ferner die Urkunden über die Ankündigung dieses Ehegelöbnisses vorschriftsmäßig öffentlich angeheftet gewesen sind und mir kein Einspruch gegen diese Verheirathung eingereicht worden ist. Nach genommener Einsicht der übrigen von den Requiranten zur Nachweise ihres Alters und ihrer gesetzlichen Befugniß zur Eingehung dieser Heirath beigebrachten Urkunden, nämlich:

1. Die Geburts-Urkunde des Johann Joseph Hermens, hier bei gefügt unter A. 2. Die Sterbe-Urkunde des Peter Joseph Hermens, welche sich findet in den Sterbe-Akten-Urkunden-Registern der Gemeinde Moresnet für das Jahr tausend acht hundert dreizehn unter Nº 37, die Sterbe-Urkunde der Catharina Joseph Steinmetzer, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Moresnet für das Jahr tausend acht hundert sieben und zwanzig unter Nº 10. 3. Die Sterbe-Urkunde der Anna Maria Schrynmeker, hier bei gefügt unter B. 4. Die Sterbe-Urkunde des Peter Schrynmeker, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Raeren für das Jahr tausend acht hundert sieben und dreißig unter C. 5. Die Sterbe-Urkunde der Anna Maria Schillings, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Raeren für das Jahr tausend acht hundert zwei und vierzig unter Nº 21. 6. Die Sterbe-Urkunde des Peter Joseph Hermens, Großvater des Bräutigams väterlicher Seite, gestorben zu Welkenraedt den zehnten September tausend acht hundert dreißig, hier bei gefügt unter D. 7. Die Sterbe-Urkunde der Angelika Schrynmeker, Großmutter des Bräutigams mütterlicher Seite, gestorben zu Welkenraedt den dreizehnten April tausend acht hundert sieben, hier bei gefügt unter E. 8. Die Sterbe-Urkunde des Peter Schrynmeker, gestorben den achtzehnten Juli tausend acht hundert und dreißig, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Raeren unter Nº 21. 9. Die Sterbe-Urkunde der Anna Maria Schillings, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Raeren für das Jahr tausend acht hundert zwei und vierzig unter Nº 3. 10. Die Sterbe-Urkunde des Aegidius Schrynmeker, Großvater der Braut väterlicher Seite, gestorben den zweiten Januar tausend acht hundert vierzehn, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Gemeinde Raeren unter Nº 1. 11. Die Sterbe-Urkunde der Margaretha Köttgen, Großmutter der Braut väterlicher Seite, gestorben den vier und zwanzigsten November tausend sieben hundert neun und achtzig, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Pfarre Moresnet. 12. Die Sterbe-Urkunde des Wilhelm Joseph Schillings, Großvater der Braut mütterlicher Seite, gestorben den neunzehnten März tausend sieben hundert neun und achtzig, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Pfarre Moresnet. 13. Die Sterbe-Urkunde der Maria Catharina Gottlebe, Großmutter der Braut mütterlicher Seite, gestorben den vierzehnten Februar eintausendsiebenhundert sieben und achtzig, welche sich findet im Sterbe-Urkunden-Register der Pfarre Moresnet.

Habe ich, um jener Aufforderung zu genügen, nach deutlicher Vorlesung aller vorbezogenen Urkunden und des sechsten Kapitels des von dem Ehestande handelnden Titels des bürgerlichen Gesetzbuches, den vorbenannten Bräutigam und die vorbenannte Braut befragt ob sie einander ehelichen wollten? Da nun jeder von beiden insbesondere diese Frage bejahend beantwortet hat, so erkläre ich hiemit im Namen des Gesetzes, daß der Johann Joseph Hermens und die Anna Maria Schrynmeker gesetzlich verheirathet sind.

Worüber alles ich sofort gegenwärtige Urkunde in Beiseyn der nachbenannten vier Zeugen nämlich:

1. des Nicolaus Joseph Hermens, ein und dreißig Jahre alt, Standes Ackerer wohnhaft zu Moresnet, Bruder des neuen Ehegatten.

2. des Peter Joseph Hermens, fünf und zwanzig Jahre alt, Standes Ackerer wohnhaft zu Raeren belgisch, Bruder des neuen Ehegatten.
3. des Anton Lambert Kessel, sechs und dreißig Jahre alt, Standes Ackerer wohnhaft zu Raeren belgisch, ein Schwager der neuen Ehegattin.
4. des Johann Peter Ahn, neun und dreißig Jahre alt, Standes Ackerer wohnhaft zu Moresnet, ein Bekannter der neuen Ehegatten. in doppelter Urschrift aufgesetzt und nach vorheriger Vorlesung mit den neuen Ehegatten und den Zeugen unterschrieben habe. Die nachstehenden Worte sind ungültig.

Johann Joseph Hermens Anna Maria Schrynmeker P. J. Hermens N. J. Hermens A. L. Kessel J. P. Ahn von Lasaulx